

民政事務局局長發表《香港家書》（只有中文）

\*\*\*\*\*

以下是民政事務局局長曾德成今日（十一月二十八日）在香港電台發表《香港家書》的全文：

炳章：

還有一星期，第五屆東亞運動會就正式揭幕，儀式在維多利亞海港舉行。這幾天，尖沙咀文化中心海傍已開始搭建看台，海上舞台也在做最後安裝，各項籌備工作陸續就緒。

這是香港第一次舉辦國際性的大型綜合運動會，是一個新突破，對我們來講亦是一個挑戰，考驗我們的綜合能力。

這屆東亞運共有二十二個運動項目，為歷屆最多，分布全港二十一個比賽場地舉行。今天星期六朝早，我們舉行總排演，同一時間在多個賽場辦測試賽，檢查我們整體統籌能力。在這之前，各個場地已經逐一進行了測試。同事們多個月來辛勤工作，還擬定了各種應急預案，從方方面面都作了準備，務求運動會順利舉行。

或許你會問，香港辦東亞運，怎樣才算成功？

我的確曾經想過這問題：如何衡量我們這次東亞運是否成功？對於一些重要的國際性賽事，人們往往聚焦於本地運動員的金牌數目，這當然可以理解。坦率講，我亦非常期望香港運動員能夠在東亞運取得優異的成績，這不僅是運動員個人的榮耀，也是香港人共同的期望。但是我們知道，比賽競技，取決於臨場表現，有各種變數，所以也不能單純以獎牌論英雄。奧林匹克體育精神就並非單看成績，而更要重視公平參與、高尚的賽風、和友誼的建立。

那麼如何衡量我們這次東亞運是否成功呢？我的回答是，要看香港人的參與和表現。香港東亞運的口號是「創造傳奇一刻」，這傳奇是由大家一齊創造的。我們的東亞運主題曲裏說，「This is your time，這是你們的時刻」，就是對香港人講的，當然也是對來自各地的參賽選手講的，但主要還是對我們自己講的。靠香港市民投入，能夠創出傳奇。

早兩晚，我去到九龍公園的游泳館看排演。一大批義工在那裡接受訓練。端莊美貌的禮儀小姐循着頒獎儀式的往來路線反覆練步。制服團體的年輕帥哥在排練升旗禮。啦啦隊領袖在熟習用普通話、韓文、日文等帶引觀眾喝采。還有準備

幫助場館接待的、發放賽程資訊的、為各地運動員服務的，編排到各個不同崗位上的義工，都十分認真地練習，有些拿着筆記簿記下要點。那是晚上八時許，我同幾位義工交談，他們是下班之後趕來的。我問「食咗飯未？」一位回答話，到十點排練結束後回家再吃。

有一位禮儀小姐，去年香港辦奧運馬術賽時就當過義工，還提起我那一次為殘奧馬術賽頒獎，她就在場協助。我講起那位得獎女運動員，沒有雙臂，是用口咬着繩繩作賽的，實在感人。禮儀小姐說她去年當義工，得益很大，所以今年再報名參加。

我們從參與中的確會有難得的收穫。說到運動員的刻苦精神以至驚人的毅力，並非只見於殘奧的馬術運動員上。我們香港自己的運動員中，也有許多可敬可讚的表現。你可知道，香港得獎的單車運動員平日鍛鍊，一天踏單車的距離可達一百二十公里，等於香港到廣州的距離。滑浪風帆運動員每天鍛鍊，需搖帆達二千次。乒乓球運動員每日練球揮拍不下一萬次。保齡球運動員每日滾出逾五百個球，累計重量達四公噸。我們的優秀運動員都是經過艱苦拚搏取得成績的，他們難道不十分可愛麼？

即使不是運動員，香港市民大眾同樣可以展現出體育精神，展現文明高尚的精神面貌。去年奧運馬術項目，香港雖然沒有取得獎牌，但卻贏得了國際讚譽，原因是除了整個賽事展現了香港的專業、高效外，更重要的是觀眾表現了文明素質。為免騷擾馬匹，比賽期間觀眾都遵守規則，安靜地欣賞賽事；即使下雨了，觀眾也沒有出現混亂。國際傳媒都因而讚嘆了。

我相信，東亞運將再一次向世界展示香港的文明、高效率，再次展示香港這國際都會的魅力，這魅力存在香港市民當中。

從下星期六東亞運開幕式開始，就可以創出一個傳奇，運動會的開幕式從未有在海港舉行的，這新嘗試投射了香港人把夢想化作傳奇的勇氣。但單靠維多利亞海港，還成不了傳奇。傳奇需要成千上萬的市民去一起創造、一起見證、一起歡呼、感動。我熱切期待傳奇一刻的來臨。

德成

完

2009年11月28日（星期六）